

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Nitrilon

806 060	Størrelse 6
806 070	Størrelse 7
806 080	Størrelse 8
806 090	Størrelse 9
806 100	Størrelse 10
806 110	Størrelse 11



Beskrivelse

Handske af tynd nylon-strik med ribkrave. Nitril-belægning i håndflade og på fingerspidser.

Generelt

Både nye og brugte handsker bør undersøges grundigt, inden de bæres, for at sikre, at de ikke er beskadiget. Handsker bør ikke efterlades i forurenede tilstand. Rengøring og desinfektion er ikke beregnet til disse handsker.

Kategori

Handskenen er certificeret i kategori II i overensstemmelse med det europæiske PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN420: 2003+A1: 2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske). CE Certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388 Testdata

Slidstyrke	Niveau 4 (Max 4)
Gennemskæring	Niveau 1 (Max 5)
Iturivning	Niveau 2 (Max 4)
Stikmodstand	Niveau 1 (Max 4)
TDM Gennemskæring	X (Min A, Max F)



4121X

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handskemodel. Test tages i handskens håndflade

Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.

Tynd, sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerføling.

Behandling / opbevaring

Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys. Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse

Advarsel

Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handskenen bliver viklet ind i maskinen.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Nitrilon

806 060	Größe 6
806 070	Größe 7
806 080	Größe 8
806 090	Größe 9
806 100	Größe 10
806 110	Größe 11



Beschreibung

Handschuhe aus dünnem Nylon-Strick mit Rippen- bündchen. Nitril-Beschichtung in der Handfläche und an den Fingerspitzen.

Allgemeines

Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden. Reinigung und Desinfektion sind für diese Handschuhe nicht vorgesehen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit dem europäischen PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420: 2003+A1: 2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388 Testdaten

Strapazierfähigkeit	Ebene 4 (Max 4)
Schnittfestigkeit	Ebene 1 (Max 5)
Reißfestigkeit	Ebene 2 (Max 4)
Stichbeständigkeit	Ebene 1 (Max 4)
TDM Schnittfestigkeit	X (Min A, Max F)



4121X

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint.

Tests sind in der Handfläche durchgeführt

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion. Dünnere, saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung

Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu fünf Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

Warnung

Teilen geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

Nitrilon

806 060	Size 6
806 070	Size 7
806 080	Size 8
806 090	Size 9
806 100	Size 10
806 110	Size 11



Description

Glove made of thin nylon knit with ribbed cuff. Nitrile coating in the palm of the hand and on the finger tips.

Generally

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove has been tested in accordance with the standards EN 420: 2003+A1: 2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical). CE certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388 Test data

Abrasion resistance	Level 4 (Max 4)
Blade cut resistance	Level 1 (Max 5)
Tear resistance	Level 2 (Max 4)
Puncture resistance	Level 1 (Max 4)
TDM cut resistance	X (Min A, Max F)



4121X

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.

Tests are taken from palm area of the glove.

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection.

Thin, seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

Treatment / storage

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

Warning

Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

NL • Gebruiksaanwijzing

Merknaam / art. nr.

Nitrilon

806 060	Maat 6
806 070	Maat 7
806 080	Maat 8
806 090	Maat 9
806 100	Maat 10
806 110	Maat 11



Omschrijving

Dun gebreide nylon handschoen met ribkraag. Greepoppervlak van Nitrile coating.

Algemeen

Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen moeten grondig worden geïnspecteerd voordat ze worden gedragen om er zeker van te zijn dat er geen schade is. Handschoenen mogen niet in een gecontamineerde toestand achterblijven. Reiniging en desinfectie is niet bedoeld voor deze handschoenen.

Categorie

De handschoen is gecertificeerd in categorie II conform Europese PPE Regulations EU 2016/425 omtrent veiligheidseisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen. De handschoen is getest conform de standaarden EN 420: 2003+A1: 2009 (algemene eisen) en EN 388:2016 (mechanische risico's). CE gecertificeerd door SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388 Testdata

Schuurweerstand	Niveau 4 (Max 4)
Snijweerstand	Niveau 1 (Max 5)
Scheurweerstand	Niveau 2 (Max 4)
Perforatiweerstand	Niveau 1 (Max 4)
TDM Snijweerstand	X (Min A, Max F)



4121X

X: Geeft aan dat de testmethode niet geschikt lijkt te zijn voor het ontwerp van de handschoen.

Tests worden in de handpalm genomen.

Gebruik / eigenschappen

Montagewerkzaamheden, elektronica, magazijnwerk, verpakken en inspectie.

Dunne, naadloze, slijtvaste en flexibele handschoen met grote vingerveelzijdigheid.

Behandeling / opslag

Handschoenen moeten idealiter worden bewaard bij 5-25 °C in een droge, goed ventilatede ruimte in de originele verpakking. Voorkom direct zonlicht. Wanneer opgeslagen zoals aanbevolen, zullen de handschoenen tot vijf jaar na de productiedatum geen mechanische eigenschappen veranderen. Levensduur kan niet worden gespecificeerd en is afhankelijk van het gebruik en de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik te bepalen.

Mag niet worden gebruikt in machines met bewegende delen waarbij het risico bestaat dat de handschoen in de machine wordt gewikkeld.

Verpakking

12 paar in PE-zak.
144 paar in doos van gerecycleerd karton.

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
DK-7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available: www.os-safetycenter.com



PL • Instrukcje dla użytkownika

144 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.

Nazwa / numer modelu

Nitrilon

806 060	Rozmiar 6
806 070	Rozmiar 7
806 080	Rozmiar 8
806 090	Rozmiar 9
806 100	Rozmiar 10
806 110	Rozmiar 11



Opis

Rękawica wykonana z cienkiej dzianiny nylonowej ze ściągaczem. Powłoka nitylowa na dłoni i na czubkach palców.

Uwagi ogólne

Nowe i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed ich użyciem, aby nie zostały uszkodzone. Rękawice nie powinny pozostawać w stanie skażonym. Czyszczenie i dezynfekcja nie nadaje się do tych rękawic.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna). Certyfikat oceny typu We został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Irland (Notified Body No. 2777).

EN388:2016 Rezultaty badań Poziom EN388:2016

Odporność na ścieranie	4 (Min 0 Maks 4)
Odporność na przecięcie	1 (Min 0 Maks 5)
Odporność na rozdzarcie	2 (Min 0 Maks 4)
Odporność na przebicie	1 (Min 0 Maks 4)
TDM Odp. na przecięcie	X (Min A, Max F)



4121X

X: oznacza, że metoda testowa nie jest odpowiednia dla tego modelu rękawic.

Poziomy ochronne mierzy się na dłoni rękawicy.

Cechy produktu / zastosowanie

Zadania montażowe, elektronika, magazynowanie, pakowanie i kontrola. Cienkie, bezszwowe, trwałe i elastyczne rękawice z doskonałym wyczucaniem palca.

Obsługa / przechowywanie

Rękawice najlepiej przechowywać w temperaturze 5-25 ° C w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego. W przypadku przechowywania zgodnie z zaleceniami rękawice nie ulegną zmianom właściwości mechanicznych przez okres do pięciu lat od daty produkcji. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Uwaga

Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia Ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie Ich wewnętrznej części.

Pakowanie

12 par w woreczku PE